



**Our Lady of Czestochowa Parish**

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [olcparishaz@rcphx.org](mailto:olcparishaz@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

## Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

**Nr. 356**

**5 & 12 lipca 2026**

### Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChr**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

### Msze św.

Sobota - 17:30

Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00

### 5 lipca - XIV Niedziela Zwykła

#### Ewangelia: Mt 11, 25-30

«W owym czasie Jezus przemówił tymi słowami: «Wysławiam Cię, Ojczy, Panie nieba i ziemi, że zakryłeś te rzeczy przed mądrymi i roztroprnymi, a objawiłeś je prostaczkom. Tak, Ojczy, gdyż takie było Twoje upodobanie. Wszystko przekazał Mi Ojciec mój. Nikt też nie zna Syna, tylko Ojciec, ani Ojca nikt nie zna, tylko Syn i ten, komu Syn zechce objawić. Przyjdźcie do Mnie wszyscy, którzy utrudzeni i obciążeni jesteście, a Ja was pokrzepię. Weźcie na siebie moje jarzmo i uczcie się ode Mnie, bo jestem cichy i pokornego serca, a znajdziecie ukojenie dla dusz waszych. Albowiem słodkie jest moje jarzmo, a moje brzemię lekkie».

### 12 lipca - XV Niedziela Zwykła

#### Ewangelia: Mt 13, 1-9

«Owego dnia Jezus wyszedł z domu i usiadł nad jeziorem. Wnet zebrały się koło Niego tłumy tak wielkie, że wszedł do łodzi i usiadł, a cały lud stał na brzegu. I mówił im wiele w przypowieściach tymi słowami: «Oto siewca wyszedł siał. A gdy siał, jedne ziarna padły na drogę, nadleciały ptaki i wydziobały je. Inne padły na grunt skalisty, gdzie niewiele miały ziemi; i wnet powschodziły, bo gleba nie była głęboka. Lecz gdy słońce wzeszło, przypaliły się i uschły, bo nie miały korzenia. Inne znowu padły między ciernie, a ciernie wybijały i zagłuszyły je. Inne wreszcie padły na ziemię żyzną i plon wydały, jedno stokrotny, drugie sześćdziesięciokrotny, a inne trzydziestokrotny. Kto ma uszy, niechaj słuca!».



## Organizacje Przy Parafii

Biuro parafialne - Sr. Kinga Hoffmann MChR	602.212.1172
Organista - Marek Świąch	480.528.1395
Lektorzy - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II	602.212.1172
Kierownik Szkoły - Renata Wiertel	480.252.0122
Rada Duszpasterska - Jola Strojek	623.882.4373
Komisja Finansowa - Robert Szewczyk	
Rycerze Kolumba - Anthony Wodka	480.296.6409
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480.298.6092
Koordinator Festiwalu & projektów diecezjalnych Barbara Kożuch	623.692.7906
<b>Kolo Różańca Świętego</b>	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B. Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwar	623.261.9434
Róża męska „Św. Józefa” - Ks. Paweł Bandurski	602.212.1172
<b>Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:</b>	
Sylwia Gładkowska	623.419.4525
ZHP – Patryk Grobelny	<a href="mailto:krakow@zhp.org">krakow@zhp.org</a>
Konsultacja Anonimowych Alkoholików	623.262.8890
Wypożyczanie Sali - Sr. Kinga	602.212.1172
Kawiarenka - Jola Strojek	623.882.4373
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia	<a href="mailto:polishchurch@gmail.com">polishchurch@gmail.com</a>

## Biuro Parafialne

Poniedziałek i Sobota - nieczynne

**GODZINY OTWARCIA W CZASIE WAKACJI:**

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:  
9:00 am - 2:00 pm

WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



Website: [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

Facebook: *Our Lady of Czestochowa*

Na stronie internetowej parafii istnieje  
możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez  
ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje  
ofiary lub szybciej przez QR CODE  
Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChR, Wiesław Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś, Artur Zaczęniuk, Marek Jamrych, Renia Drag, Małgorzata Zapolska, Danuta, Teresa Hałuda, Urszula Babińska, Wanda Piórkowska, Celina Maksimowska, Maria Piotrowicz, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz **Rycerze Kolumba:** Stanisław Pieńczykowski, Jan Marynowski.

## Bóg zapłać za troskę o kościół

SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna (06/21/26): \$ 2,953  
Kawiarenka: \$ 351  
Składka niedzielna (06/28/26): \$ 2,205

### BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

DRUGA SKŁADKA - Lipiec

5 lipca - Building Fund  
12 lipca - Native Americans  
19 lipca - Elektryczność



## Kolektorzy

5:30 pm S. Lorenc, E. Zub, R. Rebilas

9:00 am K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz,  
M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała

11:00 am T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz,  
A. Bigas, A. Wodka, K. Makowski

## Liczący tacę

07/05/26 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska

07/12/26 K.M. Bednarowski, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk

07/19/26 M. Zygadlo, K. Zygadlo, A. Kosowski

07/26/26 A. Pieja, A. Johns, J. Pieja

08/02/26 B. Jurczyk, B. Orville, E. Czerska

08/09/26 K.M. Bednarowski, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk

08/16/26 M. Zygadlo, K. Zygadlo, A. Kosowski



## Lektorzy

**4/5 lipca**

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am H. Podczerwiński, K. Misiura, K. Bednarowski

11:00 am K. Babiński, D. Zelek, A. Stefanik

**11/12 lipca**

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am K. Stateczny, M. Król, H. Podczerwiński

11:00 am J. Dub, R. Kolodziej, R. Szewczyk

**18/19 lipca**

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am M. Jankowski, A. Jankowski, K. Misiura

11:00 am K. Makowski, W. Florczak, A. Zołnierczyk

**25-26 lipca**

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, M. Kaśnikowski

9:00 am H. Podczerwiński, Sz. Latocha, M. Król,

11:00 am K. Babinski, J. Dub, A. Stefanik

# Intencje Mszy św.

## XIV NIEDZIELA ZWYKŁA – 4/5 LIPCA

**Sobota, 5:30 pm**

+Al Miedzianowski  
+Helena, Zygmunt, Kazimierz Białek,  
+David Mork, +Hildegarda Jurewicz, +Zbigniew Włodyka

**Niedziela, 9:00 am**

W intencji wolontariuszy udzielających się w naszej parafii,  
O opatrzność Bożą oraz pokój w rodzinie i na całym świecie  
O opatrzność Bożą, ulgę w cierpieniu i miłość w rodzinie  
O Boże błog. zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Lucyny Krygowskiej z ok. 97. urodzin  
O powrót do zdrowia dla Stanisława  
O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Urszuli i Kazimierza Szymczak z ok. 54. rocz. ślubu  
O dary Ducha Św. dla lekarzy podczas operacji  
+Zbyszek Klamczyński,+Władysława Kwaśnik,+Stella Ryciuk,  
+Andrzej Drąg, +Leonarda Grzybowski,  
+Dusze w czyśćcu cierpiące, +Zbigniew Włodyka,  
+Zofia Głabiak w 2. rocz. śmierci i zmarli z rodz. Głabiak  
+Władysława i Aleksander Gawroński w 8 rocz. śmierci

**Niedziela, 11:00 am**

O powrót do zdrowia dla Celiney Maksimowskiej  
O powrót do zdrowia dla Stanisława  
O zdrowie dla Haliny  
O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Adriana Żołnierczyka z ok. 19. urodzin,  
+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Julia Turkiewicz,  
+Marianna Jakubowska, +Stefania i Jan Florczak,  
+Katarzyna i Władysław Wasielewscy,  
+Maria i Czesław Płoński, +Adam Kwiatkowski w 16. rocz. śmierci, +Helena Stefaniak w 11. rocz. śmierci,  
+Krzysztof Sokołowski w 3. rocz. śm., +Lech Sokołowski  
+Edward Weeks w 1. rocz. śmierci, +Konrad Stróżyk w rocz. śmierci, +Janina Knot w rocz. śmierci,  
+Jerzy Rożnowski, +Zbigniew Włodyka

**Wtorek, 7 lipca**

**8:00 am** - W intencji Parafian

**Środa, 8 lipca**

**7:00 pm** +Katarzyna, Waclaw, Stanislaw Burda,  
+Remigiusz Ostapowicz w 48. rocz. śmierci

**Czwartek, 9 lipca**

**8:00 am** +Siostra Mary Stanisława Zybur

**Piątek, 10 lipca**

**7:00 pm** Za dzieci nienarodzone

## XV NIEDZIELA ZWYKŁA – 11/12 LIPCA

**Sobota, 5:30 pm**

+Anna Ważny, +Zygmunt, Helena, Kazimierz Białek

**Niedziela, 9:00 am**

W intencji wolontariuszy udzielających się w naszej parafii,  
O opatrzność Bożą oraz pokój w rodzinie i na całym świecie  
O opatrzność Bożą, ulgę w cierpieniu i miłość w rodzinie  
O powrót do zdrowia dla Stanisława  
O zdrowie i wytrąłość w cierpieniu dla Marii  
+Zbyszek Klamczyński w 5. rocz. śmierci, +Władysława Kwaśnik,+Stella Ryciuk, +Andrzej Drąg, +Artur Jankowski,  
+Czesława Jankowska w rocz. śmierci,  
+Franciszek Niemyjski

**Niedziela, 11:00 am**

O powrót do zdrowia dla Celiney Maksimowskiej  
O powrót do zdrowia dla Stanisława  
O łaskę zdrowia dla Haliny  
+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Julia Turkiewicz,  
+Leonarda Grzybowska, +Leon Konaszewski,  
+Henryk Dąbrowski w 4. rocz. śmierci  
+Maria i Alojzy Gandor, +Marta i Augustyn Nocoń

**Wtorek, 14 lipca**

**8:00 am** - W intencji Parafian

**Środa, 15 lipca**

**7:00 pm** +Harriet Ptacek, +Joseph Miedzianowski

**Czwartek, 16 lipca**

**8:00 am** +Siostra Mary Stanisława Zybur

**Piątek, 17 lipca**

**7:00 pm**

## XVI NIEDZIELA ZWYKŁA – 18/19 LIPCA

**Sobota, 5:30 pm**

**Niedziela, 9:00 am**

W intencji wolontariuszy udzielających się w naszej parafii,  
O opatrzność Bożą oraz pokój w rodzinie i na całym świecie  
O opatrzność Bożą, ulgę w cierpieniu i miłość w rodzinie  
O powrót do zdrowia dla Stanisława  
O zdrowie i wytrąłość w cierpieniu dla Marii  
+Zbyszek Klamczyński,+Władysława Kwaśnik,+Stella Ryciuk,  
+Andrzej Drąg, +Leonarda Grzybowski,

**Niedziela, 11:00 am**

O powrót do zdrowia dla Celiney Maksimowskiej  
O powrót do zdrowia dla Stanisława  
O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Jędrka Walkosza z ok. 20. urodzin  
O łaskę zdrowia dla Haliny  
+Patrik Wróblewski, +Darek Świąder, +Julia Turkiewicz,



## Nabożeństwa



### ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia, przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy!**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w wszystkich naszych intencjach, naszych rodzin oraz Ojczyzny.



### Czytania na każdy dzień: 5 lipca - 19 lipca

**Niedziela:** Za 9, 9-10; Ps 145 (144); Rz 8, 9.11-13; Mt 11, 25-30

**Poniedziałek:** Oz 2,16.17b-18.21-22; Ps 145,2-9; Mt 9,18-26;

**Wtorek:** Oz 8,4-7.11-13; Ps 115,3-10; Mt 9,32-38;

**Środa:** Oz 10,1-3.7-8.12; Ps 105,2-7; Mk 1,15; Mt 10,1-7;

**Czwartek:** Oz 11,1.3-4.8c-9; Ps 80,2-3.15-16; Mt 10,7-15;

**Piątek:** Oz 14,2-10; Ps 51,3-4.8-9.12-13.17; Mt 10,16-23;

**Sobota:** Prz 2,1-9; Ps 34(33), 2-5.6-11; Dz 4,32-35; Mt 19,27-29

**Niedziela:** Iz 55,10-11; Ps 65 (64); Rz 8,18-23; Mt 13,1-23

**Poniedziałek:** Iz 1,10-17; Ps 50 (49), Mt 10, 34 – 11, 1

**Wtorek:** Iz 7,1-9; Ps 48 (47), Mt 11, 20-24

**Środa:** Iz 10,5-7.13-16; Ps 94 (93), 5-10.14-15; Mt 11,25-27

**Czwartek:** Iz 26, 7-9.12.16-19; Ps 102 (101); Mt 11, 28-30

**Piątek:** Iz 38,1-6.21-22.7-8; Iz 38, 10. 11. 12abcd.16; Mt 12, 1-8

**Sobota:** Mi 2, 1-5; Ps 10, 1-2. 3-4. 7-8; Mt 12, 14-21

**Niedziela:** Mdr 12, 13. 16-19; Ps 86 (85),5-6.9-10; Mt 13, 24-43



### Papieskie Intencje Apostolstwa Modlitwy Lipiec 2026

#### O szacunek dla ludzkiego życia

Módlmy się o poszanowanie i ochronę życia ludzkiego na wszystkich jego etapach, uznając w nim dar od Boga.

**MSZA ŚW. NA YouTube**  Transmisja online z naszego kościoła w każdą niedzielę o godz. 11:00 am.

### WAKACJE - PROŚBA O WSPARCIE

W okresie wakacyjnym wielu z nas, parafian, wyjeżdża na urlopy. Nasza parafia w czasie wakacji funkcjonuje normalnie, kościół jest otwarty i dostępny przez cały tydzień. Dlatego zwracamy się z prośbą o przesyłanie niedzielnej ofiary przez **online giving** lub wysyłając **czek** na adres parafii. Na stronie internetowej: [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com). Znajduje się zakładka **WSPARCIE**, gdzie można złożyć donacje na parafię. Bóg zapłać za wszystkie ofiary.

### BIURO PARAFIALNE

Od czerwca do końca sierpnia biuro parafialne jest czynne od wtorku do piątku od 9 rano do 2 po południu oraz w niedzielę po Mszach świętych.

**W tygodniu prosimy umawiać się telefonicznie.**



## Tydzień liturgiczny

### 6 lipca - bł. Marii Teresy Ledóchowskiej

Należała do wielkiej i znanej rodziny Ledóchowskich. Do 20. roku życia mieszkała w Austrii, w Loosdorf i St. Pölten. W 1883 r. Ledóchowscy przenieśli się z Austrii na stałe do Polski, do Lipnicy Murowanej k. Bochni. Święty Paweł VI napisał o niej, że „wyrzuciła czasy, w których żyła, tak bardzo niesprzyjające apostołstwu kobiet; musiała przezwyciężyć wiele przeszkód i uprzedzeń, aby móc się oddać apostołstwu i pracy redaktorskiej, i wydawniczej”.

### 8 lipca - św. Jana z Dukli, prezbitera

Święty Jan z Dukli urodził się na galicyjskiej ziemi, na przełęczu Karpackiej, w Dukli w 1414 r. Został dobrze wychowany przez bogobojnych rodziców. Rodzice posłali go do szkół w Krakowie. Jako młodzieniec otrzymał od Boga powołanie kapłańskie i zakonne. Wstąpił do Zakonu Franciszkanów Konwentualnych. Został wyświęcony na kapłana. Pracował w Krośnie i we Lwowie. Pod wpływem św. Jana Kapistrana przeniósł się do franciszkanów obserwantów, czyli bernardynów. I tu zasłynął jako kaznodzieja, wytrwały spowiednik, szerzyciel czci do Męki Pańskiej i Matki Bożej. Pod koniec życia stracił wzrok. Umarł w uroczystość św. Michała Archanioła, w środę 29 września 1484 r.

### 11 lipca - św. Benedykta, opata

Reguła, którą stworzył, przez stulecia była niedoścignionym wzorem w organizowaniu życia zakonnego, a oparte na niej zakony kształtowały oblicze Europy.

### 13 lipca - św. pustelników Andrzeja Świerada i Benedykta

Żyli w czasach, kiedy na ziemiach polskich chrześcijaństwo dopiero się kształtowało i byli jednymi z pierwszych Polaków wyniesionych do chwały ołtarzy (1083 r.), ich życie może stanowić dla nas, żyjących na początku trzeciego tysiąclecia, drogowskaz na drodze do świętości. Swoje życie związali z benedyktynami.

### 15 lipca - św. Bonawentury

Napisał wiele znakomitych dzieł z zakresu filozofii i teologii. Zajął się także filozoficznym problemem poznania ludzkiego. W tej kwestii odszedł od Arystotelesa i św. Tomasza z Akwinu, a zbliżył się do Platona i św. Augustyna.

### 16 lipca - NMP z Góry Karmel

Popularnie zwane jest świętem Matki Bożej Szkaplerznej. Jego początki sięgają drugiej połowy XIII w., kiedy to w zakonie karmelitów św. Szymonowi Stockowi objawiła się Matka Boża. Miała mu Ona wręczyć szkaplerz, dając obietnicę, że wszyscy, którzy będą go nosić, unikną kary potępienia. Szkaplerz stał się znakiem szczególnej przynależności do Maryi. W 1726 r. papież Benedykt XIII zatwierdził to święto dla całego Kościoła.

### 18 lipca - św. Szymona z Lipnicy

Własnym przykładem uczy nas, że świętość życia zdobywa się przez codzienną wierność swojemu powołaniu oraz cierpliwe i wytrwałe wypełnianie obowiązków swego stanu.

## MÓDLMY SIĘ ZA OSTATNIO ZMARŁYCH

### † Zbigniew Włodyka (65 lat)

Msza św. pogrzebowa w intencji zmarłego zostanie odprawiona w poniedziałek, 6 lipca o godz. 11:00 am.

### † Jerzy Rożnowski (88 lat)

Msza św. pogrzebowa w intencji zmarłego zostanie odprawiona w sobotę, 11 lipca o godz. 11:00 am.

*Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen*



## WYDARZENIA



Serdecznie zapraszamy  
na obchody

## JUBILEUSZU 20-LECIA

konsekracji kościoła p.w. Matki Bożej  
Częstochowskiej w Phoenix, Arizona

**30 SIERPNIA 2026 ROKU**

Uroczystej Mszy świętej o godz. 11:00 am  
będzie przewodniczył

Jego Ekscelencja, Bp Thomas Olmstead,  
emerytowany biskup Diecezji Phoenix.

Po Mszy świętej zapraszamy na obiad do Sali  
parafialnej oraz krótki program artystyczny w  
wykonaniu dzieci i młodzieży z naszej parafii.

Bilety na obiad będą w sprzedaży w sierpniu.

**Zapraszamy do wspólnego świętowania.**

### ZAPISY DO POLSKIEJ SZKOŁY

Zachęcamy do zapisywania dzieci do  
Polskiej Szkoły Katolickiej. Zajęcia  
odbywają się w sobotę od godz. 9:00 rano do  
12:55 pm. Szkoła oferuje klasy od  
przedszkola (4-latki) do klasy 8 oraz Liceum  
kl. 1-3 zakończone egzaminem maturalnym.

Kontakt: [phxpolskaskzola@gmail.com](mailto:phxpolskaskzola@gmail.com)



### ZAPISY NA KATECHEZĘ NIEDZIELNĄ

Dzieci i młodzież, która nie uczęszcza do Polskiej  
Szkoły, a pragnie przygotować się do przyjęcia  
sakramentów świętych I Komunii Świętej i  
Bierzmowania prosimy o zapisywanie w biurze  
parafialnym.

### ZAPOWIEDZI PRZEDMAŁŻEŃSKIE:

Aleksandra Podraza  
&  
Colton Eiffler



## Kącik Rycerski

**Grand Knight**  
**Faithfull Navigator**  
**Chaplain**

Anthony Wodka (480) 296-6409  
Konrad Makowski  
Ks. Paweł Bandurski SChr

„Uzdrowienie podzielonego narodu”

*W obliczu rosnących podziałów i nieufności prawdziwy patriotyzm wzmacnia przyjaźń obywatelską, podtrzymuje godność każdego człowieka i przyczynia się do dobra wspólnego. - Najwyższy Kapelan Abp William Lori*

„Stany Zjednoczone obchodzą 250. rocznicę Deklaracji Niepodległości. Dla wielu będzie to moment patriotycznego zapалу. Dla każdego powinien to być moment łaski i odpowiedzialności.

Jako Rycerze Kolumba jesteśmy patriotami. Kochamy ziemię naszego urodzenia, a wielu naszych braci Rycerzy oddało życie w obronie swoich ojczyzn. Patriotyzm jest wpisany w strukturę naszego Zakonu. Nasz Czwarty Stopień jest znany jako „stopień patriotyczny”. Jednak nasz patriotyzm nie jest ślepy. Świętując tę 250. rocznicę, dziękujemy Bogu za to, co szlachetne w Ameryce nie zapominając jednocześnie o tym, co bolesne i niedoskonałe. Deklaracja Niepodległości głosiła, że wszyscy zostali stworzeni równymi i obdarzeni przez Stwórcę niezbywalnymi prawami. Dwa i pół wieku później często trochę z trudem dotrzymujemy tego ideału. Wielu było pozbawionych tych praw przez pokolenia, a niektórzy nadal są. Bądźmy budowniczymi jedności w szerszej kulturze, uznając uzasadnioną różnorodność tam, gdzie ona istnieje, szanując człowieczeństwo tych, z którymi się nie zgadzamy. Być może najbardziej bolesne są nasze głębokie podziały. Nasza kultura polityczna jest zraniona. Dyskurs publiczny jest bardziej jadowity niż kiedykolwiek, a groźba przemocy politycznej wisi w powietrzu. Zaufanie do naszych instytucji i przywódców jest na rekordowo niskim poziomie. Często polityka to bardziej teatr niż dobre rządy, bardziej utrzymanie władzy niż obrona godności człowieka i bardziej odnoszenie partyjnych zwycięstw niż dbanie o dobro wspólne. W rezultacie nasza jedność jako narodu jest zagrożona. Utraciliśmy zdolność do kulturalnego omawiania różnic i zdolność do obywatelskiej przyjaźni. Od każdego oczekuje się, że opowie się po którejś ze stron, identyfikując się jako Demokrat lub Republikanin, zanim zidentyfikuje się jako Amerykanin, a nawet katolik. Utraciliśmy zdolność słuchania, empatii i wspólnego kroczenia jako „jeden naród pod Bogiem” (cdn.).

*Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Świadectwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.*

Vivat Jezus !

P.G.K. Lech Florczak



**RYCERZE  
KOLUMBA**

## MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:  
[polishchurch@gmail.com](mailto:polishchurch@gmail.com)

## MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:  
[polishchurch@gmail.com](mailto:polishchurch@gmail.com)

## MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:  
[polishchurch@gmail.com](mailto:polishchurch@gmail.com)



### Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
[www.PACArizona.org](http://www.PACArizona.org)

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

[www.PACARIZONA.org](http://www.PACARIZONA.org)

Prezes: **Sylvia Gładkowska**

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

*Polski Spedytor*

## AMERICAN SERVICES

*Polish Freight Forwarder*

<http://www.americanserviceslax.com>

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY  
A TAKŻE FRACHT KOMERCYJNY -  
POLSKA ORAZ RESZTA ŚWIATA -  
"OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I LOTNICZA.  
PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL  
FREIGHT FOR POLAND AND WORLDWIDE.  
**Uprzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!!**  
*In Los Angeles since 1989.*

T: 310 335 0100 \*

e-mail: [info@americanserviceslax.com](mailto:info@americanserviceslax.com)

Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254

(24/7 serwis – mówimy po polsku)

Rozliczanie podatków  
indywidualnych i biznesowych we wszystkich Stanach

**Marek Osicki**

**480 208 9400**

[marekosicki@yahoo.com](mailto:marekosicki@yahoo.com)

30 lat doświadczenia

Zakładanie biznesów i wypełnianie form

Poświadczenia i tłumaczenia notarialne, Apostille

Ubezpieczenia na życie - plany stałe i terminowe



## Anna Dobrilovic Photography

Where Art Meets the Lens

Gdzie Sztuka Łaczy się z Obiektywem



**480-244-8368**

Sesje rodzinne, zarczynowe,  
seniorów, dzieci, ciążowe,  
portrety, headshots,  
swiateczne oraz uroczystosci



<https://annadobrilovicphotography.com>

*Kwiaty na każdą  
okazję*

## Sun City Florist Cards and Gifts

14629 N. Del Webb Blvd  
Sun City, AZ 85351  
(La Ronde Centre – East)

Tel: (623) 205 – 1594 – Wanda Piorkowski

[www.suncityflorists.net](http://www.suncityflorists.net)





## BIRCH INSURANCE, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:  
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE  
ŻYCIE • MEXICO • I INNE

**Magdalena Brzozowska**

Tel: 623-535-7780  
Email: insurance@birchins.com  
Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!  
**602 309 3190**



**Urszula Babińska** Realtor®  
ulababinska@yahoo.com



## Joanna Walek Licensed Health Insurance Agent

Cell: **312.478.4475** Email: jwalek@healthinsuranceaid.com  
www.facebook.com/healthinsuranceaid

Kończysz niedługo 65 lat?  
Przechodzisz na emeryturę?  
Tracisz ubezpieczenie z pracy?  
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?  
**Bezpłatne porady w sprawach Medicare**

Oferuję: Plany Medicare Advantage  
Plany na leki  
Plany suplementalne

Licensed in: **Mówię po polsku | Hablo español**  
Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California



## Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890  
Polish# 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured



### RICHARD TAX SERVICES LLC

INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne  
Kontakt: **Ryszard Lysikowski**

18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com E-mail: daisydiomand@aol.com

623 - 925 - 9953;

347 - 393 - 2083

## Ubezpieczenia dla posiadaczy

# Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

### Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

**773-620-5258**



**Oliwier Wasilewski**  
Agent ubezpieczeniowy  
na AZ, CO, IL, TX, FL, IN, WI, CT



## DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bezpłatne konsultacje

**602 327 7944**

Doxa Equity Corporation NMLS 1024304 BIC 0939406



## Rhose Aesthetics

**Donna Ptasinski, MSN,  
FNP-BC, APRN**

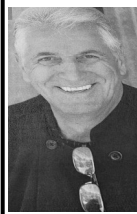
**Rhoseaesthetics.com**

21001 N Tatum Blvd.,

Ste. 127,

Phoenix, AZ 85050

623-526-1222



## JERZY'S SOUPS & MORE

Chef z Hiltonu z 30-letnim stażem  
oferuje przepyszne zupy i inne potrawy.  
Po więcej informacji i zamówienia  
proszę dzwonić: (623) 261-1274



## Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISPANŃSKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

☎ 480-800-9946

🌐 www.translatestars.com

📍 P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139

✉ translatestars1@gmail.com



SEAT  
**10A**



**Martin Ptasinski**  
Realtor

Kupno i sprzedaż  
nieruchomości

**480-990-0000**



# A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store



## W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: [atozpolishmarket@protonmail.com](mailto:atozpolishmarket@protonmail.com)

**623-444-5885**

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



ADWOKAT

**Martin Ptasinski**

Fundusze powiernicze (trusts), testamenty, nieruchomości (kupno i sprzedaż), sprawy spadkowe i biznesowe



**Arizona Estate  
Law, PLLC**  
480-990-0000  
[AZestatelaw.com](http://AZestatelaw.com)

**MIEJSCE NA  
TWOJĄ REKLAMĘ**

W sprawie reklamy prosimy o kontakt:

[polishchurch@gmail.com](mailto:polishchurch@gmail.com)